

JUSTICE AND MUNICIPAL COURT OF CARSON TOWNSHIP
JUZGADO MUNICIPAL Y DE LA PRIMERA INSTANCIA
IN AND FOR CARSON CITY, STATE OF NEVADA
EN CARSON CITY, ESTADO DE NEVADA

EXPLICACION DE DERECHOS - POSESION DE MARIHUANA

POR MEDIO DE LA PRESENTE SE LE EXPLICARAN LOS DERECHOS Y PRIVILEGIOS QUE OTORGAN LAS CONSTITUCIONES Y LAS LEYES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DEL ESTADO DE NEVADA A TODA PERSONA ACUSADA DE UN DELITO.

1. El estado podrá usar esta condena y cualquier otra condena anterior válida por posesión de una onza o menos de marihuana o por algún delito similar para imponerle un castigo mayor si en un futuro usted vuelve a poseer una onza o menos de marihuana.
2. Usted tiene el derecho de tener un abogado en este momento y durante todos los procedimientos relacionados con este caso.
3. Proceder sin la ayuda de un abogado constituye un riesgo y puede perjudicarlo/-a. Un abogado puede ayudarle a evaluar los hechos, a entender las leyes que se aplican a su caso, a presentar pruebas a su favor y a cuestionar la evidencia que presente la fiscalía.
4. Si se trata de un delito que conlleva una sentencia obligatoria de encarcelamiento o si el juez contempla la posibilidad de encarcelarlo/a en caso de un fallo de culpabilidad, se le asignará un abogado si usted no tiene dinero para contratar a uno.
5. Usted tiene derecho a un plazo razonable antes de contestar a la acusación.
6. Usted tiene el derecho de tener un juicio público ante un juez lo antes posible.
7. Usted tiene el derecho de permanecer callado; cualquier cosa que diga se podrá usar en su contra. En caso de ir a juicio, usted no tiene la obligación de declarar en su defensa, pero puede hacerlo si así lo desea.
8. Usted tiene el derecho de ver a los testigos que declaren en su contra y de hacerles preguntas.
9. Usted tiene el derecho de pedir que el juzgado haga comparecer a los testigos que puedan declarar en su favor.
10. Si usted se declara culpable en este momento, tendrá derecho a un plazo razonable antes de recibir la sentencia.
11. Los castigos por poseer una onza o menos de marihuana son los siguientes:
PRIMER DELITO: Una multa de máximo \$600 o un programa de tratamiento contra drogadicción. Una clínica autorizada examinará al acusado/la acusada para determinar si es adicto/-a y si es probable que se pueda rehabilitar con tratamiento. Si es así, el acusado/la acusada será asignado/-a a un programa de tratamiento y rehabilitación según lo que establece el Estatuto Revisado de Nevada NRS 453.580.
SEGUNDO DELITO: Una multa de máximo \$1,000 o un programa de tratamiento y rehabilitación según lo que establece el estatuto NRS 453.580.
TERCER DELITO: Máximo 1 año de cárcel y/o una multa de máximo \$2,000.
Del CUARTO DELITO en adelante: Mínimo 1 año, máximo 4 años en la prisión del estado y/o una multa de máximo \$5,000. Al sentenciar a una persona que fue condenada por un delito de la categoría E, el juez suspenderá la ejecución de la sentencia y le concederá libertad condicional con las imposiciones que le parezcan pertinentes. Esto no se aplica a aquellos casos que se señalan en el estatuto NRS 176.100.
12. Además reconozco que se me ha informado que si no soy un ciudadano(a) de los Estados Unidos, el ser condenado por este tipo de delito puede resultar en deportación, revocación de la residencia, visa o permiso de trabajo, negarme volver entrar a los Estados Unidos y negarme ciudadanía si aplicara.

Es veterano de una rama militar? Si No

HE LEIDO MIS DERECHOS, ME LOS HA EXPLICADO EL JUEZ Y LOS ENTIENDO.

FIRMA: _____ FECHA: _____

INTERPRETE: _____

IN THE JUSTICE AND MUNICIPAL COURT OF CARSON TOWNSHIP
IN AND FOR CARSON CITY, STATE OF NEVADA

ADVISEMENT OF RIGHTS FOR POSSESSION OF MARIJUANA

YOU, AS A DEFENDANT, ARE INFORMED OF THE FOLLOWING RIGHTS AND PRIVILEGES GRANTED TO YOU UNDER THE LAWS AND CONSTITUTIONS OF THE UNITED STATES AND THE STATE OF NEVADA.

1. You understand the State will use this and any other constitutionally valid prior conviction of possession of one ounce or less of marijuana or similar offense to enhance the penalty for any subsequent possession of one ounce or less of marijuana in the future.
2. You have the right to be represented by an attorney now and at every stage of these proceedings.
3. You understand there are significant dangers and disadvantages to representing yourself and the assistance of an attorney can be very valuable in evaluating the facts, applying the law, presenting your evidence, and challenging the State's evidence.
4. You understand if any offense charged provides a mandatory jail sentence upon conviction or the Court is considering imposing a jail sentence upon the finding of guilt, and you cannot afford to hire your own attorney, the Court will appoint one for you.
5. You have the right to a reasonable delay before entering a plea to the charge in this case.
6. You have the right to a speedy and public trial in front of a Judge.
7. You have the right to confront and cross-examine witnesses who testify against you.
8. You have the right to remain silent and anything you say may be used against you. If you have a trial, you do not have to testify on your own behalf unless you wish to do so.
9. You have the right to have the Court subpoena witnesses to testify on your behalf.
10. You understand if you plead guilty now, you have the right to a reasonable delay before sentencing.
11. You understand the penalties for possession of one ounce or less of marijuana are:
1st OFFENSE: A fine of not more than \$600, or examined by an approved facility for the treatment of abuse of drugs to determine whether Defendant is a drug addict and is likely to be rehabilitated through treatment and, if the examination reveals that Defendant is a drug addict and is likely to be rehabilitated through treatment, assigned to a program of treatment and rehabilitation pursuant to NRS 453.580.
2nd OFFENSE: A fine of not more than \$1,000 or assigned to a program of treatment and rehabilitation pursuant to NRS 453.580.
3rd OFFENSE: Not more than 1 year in jail and/or a fine of not more than \$2,000.
4+ OFFENSES: At least 1 year, but not more than 4 years in the Nevada State Prison and/or a fine of not more than \$5,000. Except as provided in NRS 176.100, upon sentencing a person who is found guilty of a category E felony, the Court shall suspend the execution of the sentence and grant probation to the person upon such conditions as the court deems appropriate.
12. I further acknowledge that I have been advised that if I am not a United States citizen, conviction of this offense can result in deportation, revocation of resident alien status, visa or work permit, denial of re-admission to the United States, and denial of naturalization should I apply.

Are you a veteran of any military branch? Yes No

I HAVE READ MY RIGHTS, HEARD THEM EXPLAINED BY THE JUDGE, AND FULLY UNDERSTAND THEM.

SIGNED: _____ DATE: _____